

BOSNA I HERCEGOVINA  
REPUBLIKA SRPSKA  
OKRUŽNI SUD U TREBINJU  
Broj: 015-0-Su-23-000-069  
Trebinje, 27.01.2023. godine

Na osnovu člana 48. stav 2. Zakona o sudovima Republike Srpske ("Službeni glasnik Republike Srpske", br. 37/12 i 44/15), člana 8. stav 1. tačka i. Pravilnika o unutrašnjem sudsakom poslovanju ("Službeni glasnik Republike Srpske" broj 9/14), člana 1. Zakona o zaštiti ličnih podataka ("Službeni glasnik BiH", broj: 49/06, 76/11 i 89/11), i na osnovu Smjernica VSTS BiH za objavljivanje tužilačkih i sudsakih odluka, predsjednik Okružnog suda u Trebinju, dana 25.01.2023. godine, donio je

**P R A V I L N I K**  
o načinu objavljivanja odluka  
na web stranici Okružnog suda u Trebinju

**Član 1.**  
**Uvodne odredbe**

Ovim pravilnikom uređuje se način objavljivanja sudsakih odluka na web stranici Okružnog suda u Trebinju (u daljem tekstu Suda).

Na web stranici Suda se objavljuju one odluke za koje predsjednik suda procijeni da bi trebale biti objavljene.

Na web stranici Suda se objavljuju odluke i pravna shvatanja ( sentence) od značaja za pravnu praksu nakon što o tome odluka bude usvojena na sjednici.

Na web stranici Suda se objavljuju i odluke vezane za trenutno aktuelne sudske predmete za koje postupajući sudija u dogovoru sa predsjednikom suda tako procijene.

Predsjednik suda ili postupajući sudija će odluke koje namjerava objaviti na web stranici suda elektronskom poštom ili na drugi adekvatan način dostaviti saradniku/službeniku za informisanje i web administratoru, koji su zaduženi za njihovu anonimizaciju i objavu na web stranici.

Na web stranici suda objavljuju se samo izreke anonimiziranih sudsakih odluka, ili cijeli tekst odluke po procjeni predsjednika suda ili postupajućeg sudije.

Na web stranici suda ne objavljuju se sudske odluke u postupcima u kojima je isključena javnost, osim anonimiziranog saopštenja o odluci.

Na sve ostale dokumente Suda koji se po zakonu objavljuju na oglasnoj tabli suda, u službenim glasnicima ili u dnevnim novinama, ne primjenjuju se odredbe ovog pravilnika i ti dokumenti se mogu neanonimizirani objaviti na web stranici suda po odobrenju predsjednika suda ili postupajućeg sudije, odnosno predsjednika vijeća.

## Član 2.

### Značenje izraza

"Anonimizacija sudskih odluka" je zamjena ili ispuštanje određenih podataka u sudskim odlukama.

Pod "sudskim odlukama" podrazumijevaju se odluke o prijedlozima za određivanje pritvora, presude i rješenja.

Pod "*ličnim podacima*" smatraju se podaci potrebni za identifikaciju i to: ime i prezime osumnjičenog/optuženog (kod ženskih osoba i djevojačko prezime), ime jednog roditelja, datum i mjesto rođenja.

"*Posebni javni interes*" u kontekstu ovih Smjernica utvrđivat će se primjenom nekog od slijedećih kriterija:

1. težina krivičnog djela (npr. ratni zločini i dr. krivična djela koja ne zastarijevaju, organizirani kriminal, privredni kriminal, korupcija, krivična djela za koja se može izreći kazna zatvora u trajanju od 10 godina ili kazna doživotnog zatvora...);

2. karakter i karakteristike učesnika u postupku (npr. javni službenici, imenovani ili izabrani dužnosnici u izvršnoj, zakonodavnoj ili sudskoj vlasti...);

3. ostali opravdani interesi javnosti (npr. opasnost djela za društvo, pojavniji oblik kriminaliteta i sl.).

Pod odlukama "*od značaja za pravnu praksu*" smatraju se odluke koje prema ocjeni sudova i tužilaštava mogu biti od interesa za stručnu zajednicu, odnosno za praćenje razvoja sudske prakse u okviru njegove nadležnosti u krivičnim, upravnim i građanskim stvarima.

## Član 3.

### Način anonimizacije sudskih odluka u krivičnim i parničnim predmetima

U krivičnim postupcima, presude su javne i u načelu se objavljuju bez ograničenja vezanih za prirodu i težinu krivičnog djela, u skladu sa kapacitetima i resursima suda.

U cilju zaštite ličnog ili intimnog života optuženog ili oštećenog, tužitelja ili tuženog, ili zaštite interesa maloljetnika, ili svjedoka, sud će, po službenoj dužnosti, ili po prijedlogu stranaka, ili branioca, odlučiti da se u sudskoj odluci objavljenoj na web stranici, ne objavljuju lični podaci optuženog, tužioca, tuženog, oštećenog ili svjedoka. U tom slučaju, takvi podaci biće anonimizirani.

Odluke suda o prijedlogu za određivanje pritvora, ili mjera zabrane, objavljuju se u vidu saopštenja u anonimiziranoj formi (inicijali osumnjičenog, optuženog, naziv krivičnog djela koje se istima stavlja na teret i osnov za određivanje).

Informacija o odluci da se ne potvrdi optužnica u cijelosti, ili u pojedinim tačkama, može se objaviti kada je konačna, u formi saopštenja, u anonimiziranoj formi, kao u prethodnom stavu.

Podaci koji se anonimiziraju u skladu sa stavom 1. ovog člana su:

a) ime i prezime (riječi od kojih se sastoji ime i prezime stranke ili kog drugog učesnika u postupku zamjenjuju se inicijalom, tj. početnim štampanim velikim slovima poslije kojih se upisuju tačke (npr. Petar Petrović zamjeniti sa P.P.). U slučaju da izreka odluke sadrži dvije ili više osoba istih inicijala, anonimizacija se vrši tako što se kod prve osobe riječ koja označava ime mijenja početnim štampanim velikim slovom imena poslije kojeg se upisuje tačka, a riječ koja označava

prezime mijenja se početnim štampanim velikim slovom prezimena poslije kojeg se upisuje tačka i dodaje redni broj 1. Kod druge, treće i ostalih osoba istog imena i prezimena identičan je postupak izuzev što se mora voditi računa o dodavanju slijedećeg rednog broja iza inicijala (npr. A.A.<sub>1</sub>, A.A.<sub>2</sub>, A.A.<sub>3</sub>...),

b) naziv i sjedište pravnog lica ukoliko je sud donio odluku o anonimizaciji na opravdan prijedlog pravnog lica (prva riječ naziva zamjenjuje se velikim štampanim slovom iza kojeg se stavlja tačka, dok se ostale riječi iz naziva zamjenjuju velikim ili malim slovom, u zavisnosti od naziva pravnog lica, dok se sjedište zamjenjuje velikim štampanim slovom iza kojeg se upisuje tačka. Prilikom anonimizacije se ne stavljuju navodnici,

c) adresa prebivališta/sjedišta - naziv grada ili mjesta mijenja se početnim velikim štampanim slovom nakon čega se upisuje tačka, dok se ostali dio kao što su ulica i broj pošte ispuštaju (npr. Doboј, ul. Svetog Save br. 22, zamijeniti sa D.). Ukoliko se naziv grada ili mjesta sastoji od dvije riječi, obje riječi se zamjenjuju početnim velikim štampanim slovom grada ili mjesta iza kojih se upisuju tačke (npr. Novi Grad zamijeniti s N.G.). U slučaju više istih inicijala grada ili mjesta u istoj odluci suda, svakom nazivu grada ili mjesta istog inicijala pridružiti hronološki redni broj (npr. Doboј, Dobanovci i Dubrovnik zamijeniti s D.<sub>1</sub>, D.<sub>2</sub> i D.<sub>3</sub>),

d) mjesto rođenja (kao pod tačkom c.),

e) datum rođenja (umjesto datuma rođenja upisuju se tri tačke),

f) jedinstveni matični broj građana (umjesto JMBG, stavljuju se tri tačke),

g) broj lične karte, pasoša, registarskih tablica, vozačke dozvole, ili drugog identifikacionog dokumenta (zamjenjuju se sa tri tačke),

h) e-mail ili web adresa (zamjenjuju se sa tri tačke),

i) posebne kategorije podataka-lični podaci koji otkrivaju rasno porijeklo, državljanstvo, nacionalno ili etničko porijeklo, političko mišljenje, ili stranačku pripadnost, ili članstvo u sindikatima, religijsko, filozofsko ili drugo uvjerenje, zdravstveno stanje, genetski kod, seksualni život, krivične presude i biometrijski podaci (zamjenjuju se sa tri tačke) Izuzetno, takvi podaci se mogu objaviti ukoliko predstavljaju bitno obilježje bića krivičnog djela,

j) drugi podaci koji mogu na posredan način identifikovati stranke i učesnike u postupku (anonimiziraju se u skladu sa tačkama a. do i. ovog člana).

#### Član 4.

##### Objava podataka u odlukama od posebnog javnog interesa

Ne anonimiziraju se ime, prezime i nadimak osuđenog za krivična djela koja ne zastarijevaju (krivična djela zaštićena po međunarodnom pravu), krivična djela organizovanog kriminala, korupcije, terorizma, trgovine ljudima, pranja novca te ostala krivična djela gdje postoji poseban javni interes za objavom punih podataka.

Sud će objavljivati tok postupka u vezi krivičnih djela iz stav 1. ovog člana, te ukoliko procijeni da postoji poseban javni interes za objavom podataka, može odlučiti da ne anonimizira podatke optuženog u pogledu imena, prezime i nadimka.

Ostali lični podaci iz stava 1. i 2. ovog člana, kao što su datum rođenja, adresa stanovanja, JMB, imena roditelja i sl. se anonimiziraju.

U predmetima od posebnog javnog intresa neće se anonimizirati ni podaci o drugim učesnicima u sudskom postupku, ukoliko je sud koji je donio odluku učinio ove podatke trajno dostupnim putem interneta ili dostavio za objavu u bazi sudskih podataka.

Imajući u vidu zakonske rokove koji se odnose na brisanje iz kaznene evidencije, odluke od posebnog javnog interesa će se anonimizirati po isteku tih rokova i brisanja lica iz kaznene evidencije

#### Član 5.

Uz sve informacije i odluke koje se objavljuju do pravosnažnosti presude potrebno je objaviti i napomenu o načelu prezumpcije nevinosti: "Potvrđivanje optužnice ili donošenje nepravosnažne odluke protiv određene osobe ne znači da je ta osoba zaista i odgovorna za počinjenje krivičnog djela. Prema principu prezumpcije nevinosti, svako se smatra nevinim za krivično djelo, dok se pravosnažnom presudom ne utvrdi njegova krivica."

#### Član 6.

Transparentnost i javnost krivičnog postupka u pravilu se primjenjuju od momenta potvrđivanja optužnice.

U krivičnim predmetima koji se tiču maloljetnih počinilaca krivičnih djela, maloljetnih oštećenih, zaštićenih svjedoka, žrtava seksualnih delikata, ne primjenjuju se odredbe ovog Pravilnika, nego odgovarajuće odredbe Zakona o krivičnom postupku i Zakona o zaštiti i postupanju sa djecom i maloljetnicima u krivičnom postupku i Zakona o zaštiti svjedoka u krivičnom postupku. Lični podaci djeteta i svake osobe mlađa od 18 godina, ne mogu se objaviti i moraju biti zaštićeni tokom cijelog postupka i bez obzira na status te osobe u konkretnom postupku.

#### Član 7.

U parničnim postupcima, potrebno je izvršiti procjenu javnog interesa, na način da se, gdje god je to nužno, anonimiziraju lični podaci osoba koje se u njima navode. Pri procjeni javnog interesa, mogu se uzeti u obzir karakter i karakteristike predmeta i učesnika u postupku, kao i ostali opravdani interesi javnosti, o čemu procjenu vrši predsjednik suda.

#### Član 8.

##### Podaci koji se ne anonimiziraju

U odlukama koje su donesene u postupcima vođenim pred Sudom i koje će nakon anonimizacije biti objavljivane na web stranici Suda, ne anonimiziraju se podaci o nazivu suda, oznaci spisa, sudijama/članovima vijeća koji su donijeli odluku, zapisničaru, ostalim pravosudnim i upravnim tijelima koja su učestvovala u postupku (npr. okružni tužilac, predstavnik centra za socijalni rad, policijski službenik i slično).

#### Član 9. Ostale odredbe

Uz objavljenu sudsku odluku, gdje god je to moguće, potrebno je navesti link na prvostepenu presudu, odnosno s njom povezane odluke višeg suda po žalbi.

#### Član 10.

O svim žalbama i izjašnjenjima na žalbe, može se objaviti kratko saopštenje, sa informacijama o tome da li je i kada podnesena žalba, na koju odluku i kojem sudu.

Član 11.

Pravosnažna odluka suda će biti uklonjena sa interneta nakon isteka roka od tri godine od objavljivanja presude. Sudske odluke u predmetima vezanim za krivična djela protiv čovječnosti i vrijednosti zaštićenih međunarodnim pravom, ne uklanaju se sa internet stranice suda. Sve druge odluke i saopštenja za javnost uklanaju se sa internet stranice po proteku godinu dana od dana objavljivanja.

Član 12.

Osoba čiji se lični podaci objavljuju ima pravo da od suda, u razumnom vremenskom roku, dobije informaciju o tome, kao i pravo da zatraži izmjene, brisanje, ili dopunu netačnih, ili nepotrebnih podataka, koji se na nju odnose. O osnovanosti ovakvog zahtjeva odlučuje predsjednik suda.

Član 13.

Stupanje na snagu

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom donošenja i biće objavljen na web stranici Suda i oglasnoj tabli Suda.

PREDSJEDNIK SUDA  
Bojan Stević